

Guida alla Lettura

In questa quinta parte sono analizzati i sūtra 16, 17, 18, 19, 20 della sezione *Samādhi pādaḥ* (समाधि पादः). Le slide sono così strutturate:

- Sedicesimo sūtra
- Diciassettesimo sūtra
- Diciottesimo sūtra
- Diciannovesimo sūtra
- Ventesimo sūtra

1

SEDICESIMO SŪTRA

2

Sedicesimo sutra

***Tat param puruṣakhyāter
guṇavaitṛṣṇyam***
तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

San. <i>Tat</i> तत्	Quello (Riferito al sutra 15).
San. <i>Virāj</i> विराज्	Coscienza.
San. <i>Vairāgyam</i>	Supremo regnante.

3

***Tat param puruṣakhyāter
guṇavaitṛṣṇyam***
तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

San. <i>Parama</i> परम	Estremo, ultimo, principale, supremo.
San. <i>Puruṣa</i> पुरुष	Essere umano, essere supremo, i Tre Guṇa (nome dei principi divini di cui è formato l'universo).
San. <i>Khyāter</i> ख्यातेर्	Vedendo in modo chiaro, nominare.

4

***Tat paraṃ puruṣakhyāter
guṇavaiṭṛṣṇyam***

तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

San. <i>Guṇa</i> गुण	Tre elementi che pervadono il Creato.
Pal. <i>Guṇa</i>	Qualità, virtù.
Tib. <i>Yon-ten</i>	Idem.
Cin. <i>Dé</i> 德 <i>Gōngdé</i> 功德	Idem + menti.

5

***Tat paraṃ puruṣakhyāter
guṇavaiṭṛṣṇyam***

तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

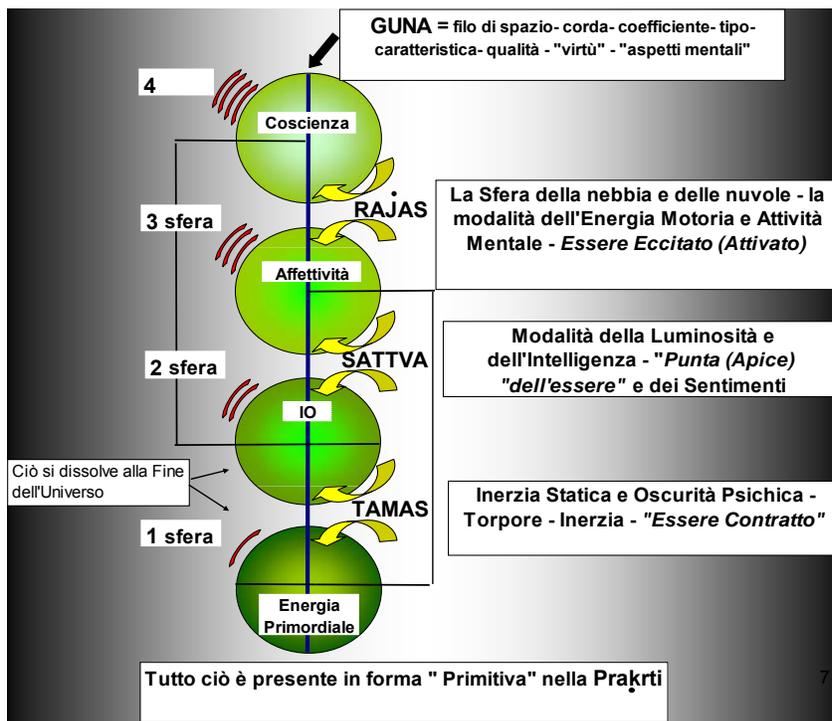
Continua spiegazione di *Guṇa*

Giap. ***Kudoku*** Idem.

GUṆA

Un filo dello spago, corda, coefficiente, suddivisione-tipo-elemento secondario, caratteristica.

6



Tat paraṃ puruṣakhyāter guṇavairiṣṇyam

तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

San. <i>Vai</i> वै	Particella enfatica.
San. <i>Trṣṇā</i> तृष्णा	Sete, desiderio, avido.
Pal. <i>Tanhā</i>	Idem.
Tib. <i>Sred-pa</i>	Idem.
Cin. <i>Ài</i> 愛	Idem.
Giap. <i>Ai – Aiyoku</i>	Idem.

***Tat param puruṣakhyāter
guṇavairiṣṇyam***

तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

San. ***Vairiṣṇyam***
वैतृष्ण्यं

Senza volere né attaccamento.

9

***Tat param puruṣakhyāter
guṇavairiṣṇyam***

तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

QUELLO CHE VIENE CONSIDERATO LA COSCIENZA SUPREMA
È IL PRINCIPALE DEGLI ESSERI CHE NON DESIDERA
NEMMENO PIÙ I MOVIMENTI DEI GUṆA!
NON HA PIÙ DESIDERIO DEI GUṆA!

10

DICIASSETTESIMO SŪTRA

11

Diciassettesimo sutra

Vitarka vicārānandāsmītārūpānugamāt saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात्
संप्रज्ञातः

San. *Vitarka* Riflettere, mente pensante, ragionamento
वितर्क investigativo, considerare, deliberazione
mentale.

Pal. *Vitakka* Idem.

Tib. *Rtog-pa* Idem.

12

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Vitarka*

Cin. *Xún* 尋 Investigare, cercare.

Cin. *Xúnsi* 尋思 Pensiero investigativo, riflettere.

13

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Vitarka*

Cin. *Kao lü*

KAO Formato da un vecchio con una spada (discernimento) o da un Soffio Divino, quindi una rivelazione. Kao significa investigare, discriminare, fare un esame.

14

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Vitarka*

Cin. *Kao lü*

LÜ Formato da una tigre (nord?), guardiano di un campo arato sopra un cuore umano (l'ideogramma *sī*). *Sī*, significa "deliberatamente pensare", la facoltà dell'intelletto. Nella scrittura cinese moderna si leva il "campo arato" (*tian*), così si elimina il senso di "deliberatamente".

15

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Vitarka*

Giap. *Jin, bitaka* Idem.

16

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

San. <i>Vicārā</i> विचार	Analisi, esame, riflessione, modo di agire, deliberazione, procedimento.
Pal. <i>Vicārā</i>	Idem.
Tib. <i>Dpyod-pa</i>	Idem.
Cin. <i>Guan</i>	Idem.
Giap. <i>Shi, bishara</i>	Idem.

17

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

San. <i>Ānandā</i> अनन्दा	Felicità pura, gioia, piacere sensuale.
San. <i>Vedanda</i>	Uno dei tre attributi di Ātman o Brahman.
San. <i>Saṃprajñātaḥ</i>	
San. <i>Sam</i>	Felicemente.
San. <i>Prajñā</i>	Coscienza suprema, saggio.

18

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

San. <i>Āsmītārūpā</i>	आस्मितारूपा
San. <i>Āsmītā</i> आस्मिता	Senso del proprio essere.
San. <i>Smi</i>	Divenire raggianti.
San. <i>Rūpa</i> रूप	Aspetto esterno, forma, figura, bellezza, segno, immagine, modo.

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

San. <i>A</i> अ	Primo suono dell'alfabeto sanscrito e prima lettera (Amatra) della sacra sillaba OM (AUM). Rappresenta la totalità dell'esistenza nel suo stato di manifestazione grossolana (Vaisvanara , Virat , Visva). Morfologicamente , come prefisso, ha valore privativo (mentre la vocale lunga <i>ā</i> ha valore positivo e aggiuntivo).
---------------------------	---

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Rūpa*

San. *Rūpa* Qualsiasi apparire di fenomeno, colore, forma, figura, natura, carattere, peculiarità, segno, sintomo, immagine, riflesso, unità aritmetica, numero assoluto e conosciuto, numero intero, qualsiasi forma di un nome e di un verbo.

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Rūpa*

San. *Rūp* Formare, dare forma, rappresentare, esibire con i gesti, agire, esaminare, ispezionare, contemplare, mostrare se stessi, apparire.

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Rūpa*

Pal. <i>Rūpa</i>	}	Idem.
Tib. <i>Gzungs</i>		
Cin. <i>Sé</i> 色		
Giap. <i>Shiki</i>		

23

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Rūpa*.

Rupini dal termine sanscrito **Rūpa** (forma) è il termine che denomina il nome sanscrito della protagonista del film “Un'altra giovinezza”.

Per l'Induismo è uno dei nomi della Madre dell'Universo che spesso viene associate alla Madre Divina. Rupini personifica il mondo nella sua grandezza e bellezza, la forma della “Bellezza Divina”.

24

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ
वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात्
संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Rūpa*

San. <i>Arupa</i>	Senza forma.
San. <i>Arupa – loka</i>	Mondo informale (causale). La non manifestazione.

25

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ
वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

San. <i>Ānu</i>	Vivente, umano.
Cin. <i>Shēngcún</i> 生存	Idem.
San. <i>Anu</i>	Dopo, vicino, sotto, con, seguire.
Cin. <i>Tóng</i> 同	Idem.

26

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

San. Anugamāt अनुगमात्	Seguendo, andando con.
San. Gamāt	गमात्
San. Gam	Andare, muoversi, attaccare, morire, ottenere.
San. Gama	Che va, marcia, corsa, andata.
San. At	Muovere.

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

San. Saṃprajñātaḥ	संप्रज्ञातः
San. Sam	Felicemente.

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ
 वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Saṃprajñātaḥ*

San. *Prajña* abile, intellettuale, intelligente, saggio e colto, discernimento, conoscenza superiore e suprema.

31

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ
 वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Saṃprajñātaḥ*

<p>Pal. <i>Paññā</i> Tib. <i>Shes- rab</i> Cin. 般若 <i>Bānrào</i> 慧 <i>hui</i> 智慧 <i>zhīhui</i> Giap. <i>Hamnya, e, chí'e</i></p>	}	<p>Conoscenza suprema, discernimento.</p>
---	---	---

32

Vitarka
vicārānandāsmītārūpānugamāt
saṃprajñātaḥ

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

LA COSCIENZA SUPREMA, FELICEMENTE SENSO DEL PURO
ESSERE, È BEATITUDINE, RIFLESSIONE (INTUIZIONE) E
RAGIONAMENTO CHE OTTIENE A SEGUIRE COME IMMAGINE
(MODO).

33

↓

↓

↓

↓

34

Samādhi

समाधि

San. *Samādhi* समाधि

San. <i>Sama</i> सम	Uguale, regolare, piano, parallelo, simile, onesto, somiglianza, uguaglianza.
San. <i>Sa</i> स	Serpente, vento, aria, conoscenza, meditazione, che procura, che concede, indicante unione, possesso o somiglianza.
San. <i>Ma</i> म	Prosodia, tempo, formula magica, veleno, nome di diversi dei.

Samādhi

समाधि

Continua spiegazione di Samādhi समाधि

San. <i>Adhi</i> अधि	Sopra, inoltre.
San. <i>Ādhi</i> आधि	Attributo, cura, pensiero, riflessione, rifugio, ricettacolo, luogo, situazione, fundamenta, promessa, deposito, pedina, pegno, garanzia, assumere, noleggiare, titolo, epiteto.

Samādhi

समाधि

Interpretazione della parola *Samādhi* :

Tempo dell'unione; tempo della meditazione; formula della conoscenza; conoscenza del tempo; meditazione sul tempo; prosodia di "vento"; prosodia di "meditazione"; prosodia di "unione"; prosodia di "conoscenza".

37

Samādhi

समाधि

Continua la spiegazione di *Samādhi*

Pal.	<i>Samādhi</i>	Idem.
Tib.	<i>Ting- nge, 'dzin</i>	Idem.
Cin.	<i>Ding, sanma</i>	Idem.
Giap.	<i>Zanmai, sanmai</i>	Idem.

DICIOTTESIMO SŪTRA

39

Diciottesimo sutra

***Virāmapratyayābhyāsapūrvah
saṃskāraśeṣo'nyah***
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

- San. *Virāma*** Fine, cessazione, fine di una frase o di una
विराम parola.
- San. *Pratyaya*** Condizioni, circostanza, credenza,
प्रत्यय convinzione, fede, prova, coscienza,
idea, spiegazione, base.

40

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

Pal.	<i>Paccaya</i>	Idem	} Eventi intorno a...
Tib.	<i>Rkyen</i>	Idem	
Cin.	<i>Yuán</i> 圓	Idem	
	<i>Yuán</i> 緣		
Giap.	<i>Jisetsu</i>	Idem + condizione, circostanza	

Ciò si produce nella mente (Citta-चित्त).

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

San.	<i>Abhyāsa</i> अभ्यास	Uso, esercizio ripetuto, atto di aggiungere qualcosa, prefisso, ripetizione poetica di un verso. assiduità, padronanza, dimestichezza, raggiungimento, vicino.
-------------	---------------------------------	--

***Virāmapratyayābhyāsapūrvah
saṃskāraśeṣo'nyah***
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

San. <i>Abhyāśa</i>	Padronanza, familiarità, dimestichezza, raggiungimento, vicinanza, assiduità, vicino.
Tib. <i>Goms-pa</i>	Padronanza, dimestichezza, familiarità.

43

***Virāmapratyayābhyāsapūrvah
saṃskāraśeṣo'nyah***
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

San. <i>Pūrvah</i> पूर्वः	Preceduto, avanti, primo, precedente (ad est), preliminari.
Tib. <i>Snon-'ngro</i>	Idem.

44

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

San. *Saṃskāra* espressione.
संस्कार Facoltà della memoria, impressione mentale, impressione nella mente di atti fatti in uno stato di esistenza antecedente. Conformazione mentale o creazione della mente (come quella del mondo esterno considerata come reale, attraverso il non-esistente veramente, formando il secondo legame nella dodicesima catena della causalità (ingl. Causation) o il quarto dei 5⁴⁵ Skandha).

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

San. <i>Saṃskāra</i> संस्कार	}	Formazione/i karmica/che, fattori che compongono una nuova situazione derivata dal karma passato, purificazione, compimento, preparazione, consacrazione, cerimonia sacra.
Pal. <i>Samkhāra</i>		

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

Continua spiegazione di *Saṃskāra*

Tib. 'Du-byed	Formazioni karmiche o di volizione*, fattori di composizione.
*Volizione	Verbo volere, potere, atto di volontà.

47

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

Continua spiegazione di *Saṃskāra*

Cin. <i>Xing</i>	} idem	Idem + Sorgente, Fonte di conoscenza, Natura, essenza, “Lignaggio di Predestinazione”, fede, fiducia, “Cuore”, “Mente pensante”.
<i>Xingyum</i> <i>xingyin</i>		
Giap. <i>Gyō</i>		Idem.
<i>Gyō-un</i>		Aggregato, formazioni karmiche o della volizione.

48

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

San. Śeṣo'nyāḥ Residuo, pre-livello, riorganizzazione
शेषोऽन्यः della coscienza.

Formata da:

San. Śeṣaḥ Residuo.

San. Anyāḥ Altro.

49

Fisico	Mente	Intelletto	Anima	◦ Spirito
astrale				
Evidenze karmiche	sfere di riorgan. Karmica	Rielaborazione Per Meditazione	Revisione per evoluzione EFFETTUATA	?

Fattori Karmici



ASAMPRAJÑATA SAMĀDHI

Senza l'insieme (l'aggregato) la
Conoscenza Suprema è OLTRE.

50

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

QUANDO SI RAGGIUNGE LA CONDIZIONE FINALE, NELLA
CESSAZIONE DI MEDITAZIONE (CONTEMPLAZIONE), PRIMA
DI UNA COMPOSIZIONE DI UNA NUOVA SITUAZIONE
DERIVATA DEL KARMA PASSATO, SI HA LA
RIORGANIZZAZIONE DELLA COSCIENZA.

51

***DICIANNOVESIMO
SŪTRA***

52

Diciannovesimo sutra

***Bhavapratyayo
videhaprakṛtilayānām***
भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

San. <i>Bhāva</i> भाव	Essere, esistenza, il divenire, continuità, stato, modo di essere, natura, realtà, condotta, amore, nozione fondamentale del verbo.
Pal. <i>Bhava</i>	Idem.
Tib. <i>Srid- pa</i>	Idem.
Cin. <i>Yōu</i> 有	Idem.
Giap. <i>U</i>	Idem.

53

Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām
भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

San. <i>Pratyaya</i> प्रत्यय	Condizioni, circostanza, credenza, convinzione, fede, prova, coscienza, idea, spiegazione, base.
--	--

54

Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

Pal.	<i>Paccaya</i>	Idem	} Eventi intorno a...
Tib.	<i>Rkyen</i>	Idem	
Cin.	<i>Yuán</i> 圓 <i>Yuán</i> 緣	Idem	
Giap.	<i>Jisetsu</i>	Idem + condizione, circostanza	

Ciò si produce nella mente (Citta-चित्त).

55

Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

San.	<i>Videha</i>	Incorporeo, morto, senza corpo, disincarnato, poteri (dell'astrale), medium.
San.	<i>Prakṛti</i> प्रकृति	Facendo o mettendo prima, la forma originale o sostanza primaria, causa, forma fondamentale, regola, il mondo materiale costituito dai tre guṇa, le otto essenze primarie, essenze che fanno evolvere l'intero mondo visibile.

56

Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

Continua spiegazione di *Prakṛti*

Prakṛti –Possiede dall’Alba dei tempi i 3 Guṇa

“Prima Natura del procedimento causante la creazione”

Forza energetica che produce la creazione

Femminile, Generatrice Cosmica, Madre Divina.

Coloro che si inchinano alla distruzione della Natura

57

Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

San.	<i>Prakṛti</i>	<i>laya</i>	<i>lāya</i>	<i>ānām</i>
	प्रकृति	लय	लाय	आनाम्
La natura.	Distruzione;	Scomparsa;	Arma;	Piegare;
	Dissoluzione;	Luogo di riposo.	Proiettile;	Inclinare.
			Rendere omaggio.	

58

Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

Continua spiegazione di *Layānām*

San. *Layānām* Immerse.

San. *Laya* Atto di attaccarsi, dissoluzione, scomparsa, distruzione, morte, luogo di riposo.

San. *Lī* Attaccarsi.

San. *Lināti* Aderire, ottenere, attaccarsi, dissoluzione, sparizione, assorbimento, estinzione, aggrapparsi.

59

Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

PER COLORO CHE CREDONO AL CORPO DISINCARNATO
(POTERI – ASTRALE – MEDIUM), LA NASCITA È DERIVATA
(DIVENIRE) DA UN BENESSERE COME PRODUZIONE”.
(LA VIA DEI DEMONI).

VENTESIMO SŪTRA

61

Ventesimo sutra

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***

श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूरवक इतरेषाम्

San. Śrat, śrad Verità, fedeltà, cuore.

श्रत् श्रद

Śraddhā composto da **Śrad+dhā**: avere fede, aver fiducia, essere vero, assentire, consentire, approvare, sperare, speranza, desiderio, lealtà, credere in qualcosa, purezza, rispetto, riverenza, calma o quiete della mente, intimità.

62

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

Continua spiegazione di *Śraddhā*

San. <i>Śraddhā</i>	Fede, fiducia, credenza, fedeltà, essere vero, credo, assentire.
Pal. <i>Saddhā</i>	Idem.
Tib. <i>Dad- pa</i>	Idem + fede, fiducia.
Cin. <i>Xìn</i> 信	Idem.
<i>Xīnxīn</i> 信心	Idem.
Giap. <i>Shin</i>	Idem.

63

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

San. <i>Vīrya</i> वीर्य	Energia, impegno con entusiasmo, perseveranza, indomabile.
Pal. <i>Viriya</i>	Idem.
Tib. <i>Brtson-grus</i>	Idem.
Cin. <i>Jīngjìn</i> 精进 <i>Qín</i> 勤	Idem.
Giap. <i>Gou, shājin, biriya</i>	Idem.

64

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

San. <i>Smṛti</i> स्मृति	Memoria, richiamo, attenzione, ricordo, tradizione sacra, reminescenza, corpo dei testi sacri tramandati dagli esseri.
Pal. <i>Sati</i>	Idem.
Tib. <i>Dran-pa</i>	Idem.
Cin. <i>Niàn</i> 念	Idem.
Giap. <i>Nem</i>	Idem.

MEMORIA - NON PERMETTERE DI FAR FUGGIRE LA
SPERIMENTAZIONE PER IL FINE ULTIMO.

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

San. <i>Samādhi</i>	समाधि
San. <i>Sama</i> सम	Uguale, regolare, piano, parallelo, simile, onesto, somiglianza, uguaglianza.
San. <i>Sa</i> स	Serpente, vento, aria, conoscenza, meditazione, che procura, che concede, indicante unione, possesso o somiglianza.
San. <i>Ma</i> म	Prosodia, tempo, formula magica, veleno, nome di diversi dei.

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

Continua spiegazione di Samādhi समाधि

San. Adhi अधि	Sopra, inoltre.
San. Ādhi आधि	Attributo, cura, pensiero, riflessione, rifugio, ricettacolo, luogo, situazione, fundamenta, promessa, deposito, pedina, pegno, garanzia, assumere, noleggiare, titolo, epiteto.

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

Interpretazione della parola *Samādhi* :

Tempo dell'unione; tempo della meditazione; formula della conoscenza; conoscenza del tempo; meditazione sul tempo; prosodia di "vento"; prosodia di "meditazione"; prosodia di "unione"; prosodia di "conoscenza".

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
 श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

Continua la spiegazione di Samādhi

Pal. <i>Samādhi</i>	Idem.
Tib. <i>Ting-nge, 'dzin</i>	Idem.
Cin. <i>Ding, sanma</i>	Idem.
Giap. <i>Zanmai, sanmai</i>	Idem.

69

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
 श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

--	--	--	--

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

San. *Prajñā*
प्रज्ञा

Conoscere, capire, giudizio, disegno, scoprire, percepire, imparare, intelligenza, giudizio, una donna arguta, sottile, perspicace o sensibile, Saggezza personificata con la deità delle arti e dell'eloquenza, una particolare Śakti o energia, l'energia dell' Ādi-buddha attraverso l'unione con colui che è l'ultimo creatore delle cose.

71

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

San. *Prajña*

Abile, intellettuale, intelligente, saggio e colto, discernimento, conoscenza superiore e suprema.

72

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
 श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

<p>Pal. <i>Paññā</i> Tib. <i>Shes- rab</i> Cin. 般若 <i>Bānrào</i> 慧 <i>Hui</i> 智慧 <i>Zhīhui</i> Giap. <i>Hamnya, e, chí'e</i></p>	}	<p>Conoscenza suprema, discernimento.</p>
---	---	---

73

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
 श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

<p>San. <i>Pūrvaka</i> पूर्वक</p>	<p>Preceduto da, precedente, primo, anteriore.</p>
<p>San. <i>Pūrvah</i></p>	<p>Preceduto, avanti, primo, precedente (ad est), preliminari.</p>
<p>Tib. <i>Snon-'ngro</i></p>	<p>Idem.</p>

74

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

San. *Itareṣām*
इतरेषाम्

Altri, diversi.

75

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi
prajñāpūrvakaitareṣām***
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

LA CONOSCENZA SUPREMA E' PRECEDUTA DAL SAGGIO
DISCERNIMENTO DALLA CAPACITÀ DELL'UNIONE E
MEDITAZIONE, DALLA "MEMORIA" E
DALL' "INDOMABILE FEDE.